



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.



Ikt.szám: VI/B/25-4/2026.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. április 13-án (hétfőn) 15 óra 00 perckor a Heinek Ottó Községi Házban (Szekszárd, Hrabovszky utca 10.) tartott **rendes, nyilvános üléséről.**

Jelen vannak:

Farkas Pál Györgyné elnök,
Töttös Gábor elnökhelyettes,
Häfner Adél képviselő, intézményvezető,
Mikola Péterné képviselő (később érkezett),
Vargáné Rónai Éva képviselő.

Összesen: 5 fő

Tanácskozási joggal megjelent:

Tarnóy Adrienn költségvetési és pénzügyi ügyintéző,
jegyzői megbízottként:

dr. Horváth Annamária köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető.

Farkas Pál Györgyné elnök köszönti a jelenlevőket, köztük a zárt ülés meghívottjait. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 5 tagjából 4 tag az ülésen megjelent, a Képviselő-testület határozatképes, és megnyitja az ülést.

Farkas Pál Györgyné elnök: Reméli, hogy Mikola Péterné képviselő is hamarosan megérkezik, de pontosan szeretné kezdeni az ülést. Megkérdezi, hogy a jelenlevők napirend előtt kívánnak-e szólni, illetve van-e kiegészítés a napirendre vonatkozóan. A napirendi pontok tárgyalását a meghívó szerint a zárt ülés napirendi pontjaival kezdenék.

Farkas Pál Györgyné elnök – miután a napirenddel kapcsolatban egyéb javaslat, kiegészítés nem hangzott el – szavazásra teszi fel a zárt ülés napirendjének elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott.

Ezt követően Farkas Pál Györgyné elnök – miután a napirenddel kapcsolatban javaslat, kiegészítés nem hangzott el – szavazásra teszi fel a nyilvános ülés napirendjének elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott.

A Képviselő-testület a fentiek alapján az alábbi napirendet állapította meg, és az ülést e szerint folytatja:

ZÁRT ÜLÉS NAPIRENDJE:

- 1. A Szekszárdi Garay János Általános Iskola igazgatói pályázati felhívására beérkezett pályázat véleményezése**
(18. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
Előkészítésért felelős: dr. Horváth Annamária köznevelési referens
- 2. Egyetértési jog gyakorlása a Szekszárdi Baka István Általános Iskola igazgatói pályázati felhívására beérkezett pályázattal kapcsolatban**
(19. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
Előkészítésért felelős: dr. Horváth Annamária köznevelési referens

NYILVÁNOS ÜLÉS NAPIRENDJE:

- 3. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása**
(22. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
Előkészítésért felelős: Csanda Gyöngyi gazdasági vezető
Tarnóczy Adrienn költségvetési és pénzügyi ügyintéző
 - 4. A „Wunderland Kindergarten részére 2026. évi energetikai korszerűsítési igény beltéri ajtók és felvizesedett, egészségre káros csoportszobai aljzat cseréjére” tárgyú beszerzési eljárás elindítása**
(21. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
Előkészítésért felelős: Kubacska András közbeszerzési referens
 - 5. A „Pädagoge des Jahres - Az év pedagógusa” díj kiírása**
(20. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
Előkészítésért felelős: dr. Horváth Annamária köznevelési referens
 - 6. Egyebek**
-

Egyéb javaslat nem hangzott el, ezért Farkas Pál Györgyné elnök a nyilvános ülést berekesztette, és a Képviselő-testület az ülést 15 óra 03 perctől zárt üléssel folytatta.

A zárt ülés berekesztését követően Farkas Pál Györgyné elnök megállapítja, hogy a Képviselő-testület 5 tagjából 5 tag a nyilvános ülésen jelen van, a Képviselő-testület határozatképes. A Képviselő-testület 15 óra 28 perctől nyilvános üléssel, az elfogadott napirend szerint folytatja munkáját.

3. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása (22. számú előterjesztés)

Farkas Pál Györgyné elnök: Összefoglalja az előterjesztés lényegét, majd átadja a szót Tarnóy Adrienn költségvetési és pénzügyi ügyintézőnek.

Tarnóy Adrienn költségvetési és pénzügyi ügyintéző: Ismerteti a módosuló összegeket, valamint a módosítás okát.

Häfner Adél képviselő, intézményvezető: Elmondja, hogy az alapítványi támogatás az óvodabál bevétele volt. A pályázaton nyert 9.300 ezer forintról pedig már megérkezett a támogatói okirat, de az összeg még nincs a számlájukon.

Farkas Pál Györgyné elnök: Ehhez kapcsolódva jegyzi meg, hogy az Ungarndeutsche magazinmúSORra is egyelőre csak a támogatói okirat érkezett meg, az utalás még abban az esetben sem történt meg.

Kérdezi, van-e valakinek egyéb kérdése, hozzászólása.

A napirendi ponttal kapcsolatban kérdés, egyéb hozzászólás nem hangzott el.

Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 5 igen szavazattal elfogadott, és meghozta a következő határozatot:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
23/2026. (IV. 13.) határozata
a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026.
évi költségvetéséről szóló
10/2026. (II. 9.) határozat módosításáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásaira, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 10/2026. (II. 9.) határozatát (a továbbiakban: **Határozat**) az alábbiak szerint módosítja:

1. **Határozat** II. 1-2. pontjai helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„1. A Képviselő-testület a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének

- a) **bevételi főösszegét 473 702 ezer Ft-ban**
- b) **kiadási főösszegét 473 702 ezer Ft-ban**

állapítja meg.

2. Képviselő-testület a költségvetési kiadás

- a) működési célú összegét:463 404 ezer Ft-ban,
- b) felhalmozási célú összegét:10 298 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

2. **Határozat** II. 9. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„9.A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi

- a) általános tartalék előirányzatát 850 ezer Ft-ban,
- b) működési céltartalék előirányzatát 0 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

3. **Határozat** mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

- (1) **Határozat** I. mérlege helyébe jelen határozat I. mérlege lép.
- (2) **Határozat** I.A. mérlege helyébe jelen határozat I.A. mérlege lép.
- (3) **Határozat** I.B. mérlege helyébe jelen határozat I.B. mérlege lép.
- (4) **Határozat** 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.
- (5) **Határozat** 2. melléklete helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.
- (6) **Határozat** 3. melléklete helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.
- (7) **Határozat** 4. melléklete helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.

- (8) **Határozat** 5. melléklete helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.
- (9) **Határozat** 6. melléklete helyébe jelen határozat 6. melléklete lép.
- (10) **Határozat** 7. melléklete helyébe jelen határozat 7. melléklete lép.
- (11) **Határozat** 8. melléklete helyébe jelen határozat 8. melléklete lép.
- (12) **Határozat** 9. melléklete helyébe jelen határozat 9. melléklete lép.
- (13) **Határozat** 10. melléklete helyébe jelen határozat 10. melléklete lép.
- (14) **Határozat** 11. melléklete helyébe jelen határozat 11. melléklete lép.
- (15) **Határozat** 12. melléklete helyébe jelen határozat 12. melléklete lép.

4. **Határozat** egyéb pontjai változatlanok maradnak.

5. Jelen határozat rendelkezéseit a 2026. költségvetési évre kell alkalmazni.

Határidő: 2026. április 13.

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök
dr. Zsikó-Gál Klaudia jegyző**

4. **A „Wunderland Kindergarten részére 2026. évi energetikai korszerűsítési igény beltéri ajtók és felvizesedett, egészségre káros csoportszobai aljzat cseréjére” tárgyú beszerzési eljárás elindítása**

(21. számú előterjesztés)

Farkas Pál Györgyné elnök: Häfner Adél képviselőt, intézményvezetőt kéri fel a téma ismertetésére.

Häfner Adél képviselő, intézményvezető: Összefoglalja az előterjesztést. Elmondja, hogy hat pavilon összesen 35 beltéri ajtaját cserélik, valamint az üvegfalakat váltják ki műanyag falfelülettel. Egy – jelenleg használaton kívüli – csoportszoba alulról felvizesedett, ezt is ki fogják most cserélni. A hivatal elkészítette az ajánlattételi felhívást.

Farkas Pál Györgyné elnök: Meghívásos pályázat lesz, három ajánlattevőt kérnek fel. A határidők szerint májusban megtörténhet a szerződéskötés, nyáron pedig a kivitelezés. Az intézmény feladata a precíz beosztás elkészítése, mivel az intézmény folyamatosan fogadja majd a gyerekeket.

Vargáné Rónai Éva képviselő: Érdeklődik, hogy nem csőtörés okozta-e a felvizesedést.

Häfner Adél képviselő, intézményvezető: A vizsgálatok szerint nem. Az épület egy mocsaras, lápos területre épült, négy-öt éve kezdődhetett a vizesedés. Egy vízzáró réteget fognak majd tenni a padlózat alá.

Farkas Pál Györgyné elnök: A határidők miatt kéri, hogy a határozat 3. pontjába kerüljön be a 20 munkanap elé a „legfeljebb” kifejezés.

A napirendi ponttal kapcsolatban egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel a módosított határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 4 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadott, és meghozta a következő határozatot:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
24/2026. (IV. 13.) határozata
a „Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája részére, 2026. évi energetikai korszerűsítési igény beltéri ajtók és a felvizesedett, egészségre káros csoportszobai aljzat cseréjére” tárgyú beszerzési eljárás elindításáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. a „Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája részére, 2026. évi energetikai korszerűsítési igény beltéri ajtók és a felvizesedett, egészségre káros csoportszobai aljzat cseréjére” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás megindítását jóváhagyja a határozat mellékletét képező **Árajánlattételi felhívás** szerinti tartalommal;

Határidő: 2026. április 13.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

2. a 1. pont szerinti beszerzési eljárásban meghívásra kerülő gazdasági szereplők körét az alábbiak szerint határozza meg:

1.) Feigl Nyílászáró Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság
(7100 Szekszárd, Major utca 48.,
e-mail: szekszardiablakajto@gmail.com)

**2.) Kiss Ablak-Árnyékolás Kereskedelmi és Szolgáltató
Korlátolt Felelősségű Társaság**
(7300 Komló, Kossuth Lajos utca 21/B.,
e-mail: info@kissarnyek.hu)

**3.) RUBI HÁZ Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű
Társaság**
(7700 Mohács, Kossuth Lajos utca 44.,
e-mail: ruppel85@gmail.com)

Határidő: 2026. április 13.
Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

3. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy a beszerzési eljárást az ajánlattételi határidőnek az ajánlattételi felhívás kiküldésétől számított legfeljebb 20 munkanapban történő meghatározásával bonyolítsa le;

Határidő: 2026. május 25.
**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök
dr. Brunn Ágnes osztályvezető**

4. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy a beszerzési eljárás eredményét terjessze a döntéshozó elé.

**Határidő: ajánlattételi határidőt követő 10 napon
belül**
Felelős: dr. Brunn Ágnes osztályvezető

5. A „Pädagoge des Jahres - Az év pedagógusa” díj kiírása
(20. számú előterjesztés)

Farkas Pál Györgyné elnök: Részletesen ismerteti az előterjesztést, majd a jegyzőkönyvvezetőt kéri, hogy a melléklet tárgyánál az évszámot 2026-ra javítsa. Megkérdezi, van-e a napirendi ponttal kapcsolatban kérdés, hozzászólás.

Dr. Horváth Annamária köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető: A határozat határideje lehetne a mai nap. Az évszámot pedig természetesen javítani fogja.

Farkas Pál Györgyné elnök: Igen, köszöni a kiegészítést.

A napirendi ponttal kapcsolatban egyéb kérdés és hozzászólás nem hangzott el.

Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel a pontosított határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 5 igen szavazattal elfogadott, és meghozta a következő határozatot:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
25/2026. (IV. 13.) határozata
a „Pädagoge des Jahres - Az év pedagógusa” díj
kiírásáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

a „Pädagoge des Jahres - Az év pedagógusa” díj 2026. évi odaítélése céljából a határozat melléklete szerinti levéllel kéri fel javaslatételre a városban működő, nemzetiségi nevelést, oktatást folytató intézményeket.

Határidő: 2026. április 13.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

6. Egyebek

Farkas Pál Györgyné elnök: Tájékoztatja a testületet arról, hogy a közmeghallgatás témái közé felvinné a 2026. évi országos német nemzetiségi választásról szóló beszámolót.

A képviselő-testület tagjai határozathozatal nélkül elfogadták, tudomásul vették a javaslatot.

Töttös Gábor elnökhelyettes: Szól néhány szót az előző nap eredményéről. 17848 szavazatot kapott az országos német nemzetiségi önkormányzat, így nem sikerült jelöltet juttatni a parlamentbe. Bíz benne, hogy ebből le fogják vonni a megfelelő következtetéseket.

Farkas Pál Györgyné elnök: Úgy véli, hogy a helyi szintű önkormányzatoknál is többet kellett volna tenniük az eredményességért, különösen a fiatalok körében.

Häfner Adél képviselő, intézményvezető: Nem érti, hogyan születhetett ennyi érvénytelen szavazat.

Töttös Gábor elnökhelyettes: Ez az ő számára is érthetetlen.

Farkas Pál Györgyné elnök: A pünkösdi programmal kapcsolatban várja az aktuális információkat.

Häfner Adél képviselő, intézményvezető: Kiküldte a felkéréseket a fellépőknek. Az intézmények közül előzetesen a Szekszárdi Óvoda-Bölcsőde vezetője jelezte, hogy nem kívánnak fellépni. Mőzs, Nagymányok, Gyöngyös fog.

Vargáné Rónai Éva: A Dienesnek három csoportja is van.

Farkas Pál Györgyné elnök: Ha jönnének, szívesen fogadják mind a hármat.

Häfner Adél képviselő, intézményvezető: Hétfő délután 15 órától lesz a műsor.

Mikola Péterné képviselő: Érdeklődik, hogy a gyakornok miben tud segíteni.

Farkas Pál Györgyné elnök: A kiállítás moderátora, a pünkösdi fesztivál bemondói feladatait bíznák rá többek között. Az emléklapot is megtervezhetné a fellépők számára. Kéri a képviselőt, hogy ezzel kapcsolatban tájékoztassa a gyakornokot.

Häfner Adél képviselő, intézményvezető: Fontos feladat lesz még, hogy helyszínt biztosítsanak a fellépőknek az öltözködéshez. Javasolja a tárgyalást, egyeztetést a katolikus iskolával.

Farkas Pál Györgyné elnök: Ne feledkezzenek meg arról sem, hogy a fellépők legalább egy üdítőt kapjanak az eseményen.
Köszöni a jelenlevők részvételét.

Egyéb javaslat, hozzászólás nem hangzott el, ezért Farkas Pál Györgyné elnök megköszönte a részvételét, és az ülést 16 óra 15 perckor berekesztette.

K.m.f.

.....
Farkas Pál Györgyné
Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

.....
Tóttós Gábor
SZNNÖ elnökhelyettese
jegyzőkönyv-hitelesítő

Készítette:

Ellenjegyzem:

.....
dr. Horváth Annamária
jegyzőkönyvvezető

.....
dr. Zsikó-Gál Klaudia
jegyző